# FränkischCrumbacher NACHRICHEN mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 44 Freitag, den 29. Oktober 2021 Nummer 43





#### Wichtige Rufnummern



#### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8 64407 Fränkisch-Crumbach

Tel.: 06164 9303-0. Fax: 06164 9303-93

E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag: 8.30 - 12.00 Uhr 9.30 - 12.00 Uhr Mittwoch: 8.30 - 12.00 Uhr Donnerstag: und 13.00 - 18.00 Uhr 8.30 - 12.00 Uhr Freitag:

Polizei110Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt112Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr516792stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag0171 1679718Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 2475695-40DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16501 487
Schwimmbad
<b>Bauhof</b> Michael Treusch
Wasserversorgung/Rohrbrüche: Philipp Dörr / Oliver Schnatz
<b>Revierförsterei Fränkisch-Crumbach</b> Andreas Ott, Reichelsheim
<b>Bezirks-Schornsteinfegermeister</b> Friedhelm Günther
Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040
Ausfall der Straßenbeleuchtung, HSE Heppenheim
Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme (kostenlos)
"Bücherkiste" im Rathaus 515188
Sarolta-Kindergarten2446Rodensteinschule6420750Betreute Grundschule6420752Jugendpfleger André Benke:0170 1098988
Öffnungszeiten Jugendraum:  Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr
Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Edmund Bachmann 515450
Ärzte
Ärztezentrum Bad König Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach

Frauenhaus Erbach Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ....... 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen ...... 0800/116016

2	- Nr. 43/21
	Anonyme Alkoholiker
	Krankenhäuser Kreiskrankenhaus Erbach, ASchweizer-Str. 10-20
	Apotheken1451Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach1451Gingko-Apotheke, Brensbach06161/566Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim1305Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim3310
	Ämter1418Postagentur Fränkisch-Crumbach1418Landratsamt Erbach06062/70-0Finanzamt Michelstadt06061/780Amtsgericht Michelstadt06061/708-0Arbeitsamt Erbach06062/9513Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse06151/3040Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal06063/93190
	PfarrämterEv. Pfarramt Fränkisch-Crumbach2253Kath. Pfarramt Reichelsheim1399
	<b>Bauschuttdeponie</b> Bad König-Zell, Tel.: 06063/913547 Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König, Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr
	<b>Kompostanlage</b> in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955 <b>Öffnungszeiten:</b>

**November - April** 

Montag bis Donnerstag 7			
Freitag	.30 -	14.30 l	Jhr
An jedem 1. Samstag im Monat 9	.00 -	11.30 เ	Jhr
Mai – Oktober			
Montag bis Donnerstag 7	.30 -	16.00 l	Jhr
Freitag7	.30 -	14.30 เ	Jhr
Samstag 8	.00 -	11.30 l	Jhr

Kompostplatz am Hexenberg

Samstags.....von 10.00 – 12.00 Uhr

#### Fränkisch-Crumbacher Nachrichten



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch Crumbach

Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich ieweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels, Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG

Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



#### **Bereitschaftsdienste**

#### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr Mi. Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** 

Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Hep- penheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

#### **Tierarzt**

#### 30./31. Oktober 2021

Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Pfalzstr. 56 A, 64385 Reichelsheim, Tel.: 06164 912 430 Tierarztpraxis Dr. Jekel, Schillerstr. 12,

64407 Fränkisch-Crumbach, Tel.: 06164 2059 (Kleintiere)

Tierarzt Peter Bowen, Auf der Beine 18 A,

64407 Fränkisch Crumbach, Tel.: 0151 70880979 (Großtiere)

#### <u>Apotheken</u>

#### Sa. 30.10.2021

Lichtenberg Apotheke Tel.: 06154/1211 Darmstädter Str. 1 64372 Ober-Ramstadt Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr Stern Apotheke Tel.: 06061/2143 Erbacher Str. 49 64720 Michelstadt Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr Kreis Apotheke Tel.: 06257/2226 Hauptstr. 25

64342 Seeheim-Jugenheim Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

#### So. 31.10.2021

Odenwald Apotheke Tel.: 06154/1823 Odenwaldstr. 122 64372 Ober-Ramstadt So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr Linden Apotheke Tel.: 06163/1771 Pestalozzistr. 18 64739 Höchst So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr Hirsch Apotheke Tel.: 06061/706300 Wiesenweg 4 64720 Michelstadt So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

#### Mo. 01.11.2021

Rodenstein Apotheke Tel.: 06164/1451 Bahnhofstr. 17 64407 Fränkisch-Crumbach Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr Reichenberg Apotheke Tel.: 06164/3310 Heidelberger Strasse 15 64385 Reichelsheim (Odenwald) Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr Schloss Apotheke Tel.: 06062/9103246

Werner-von-Siemens-Str. 14 64711 Erbach Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr

#### Di. 02.11.2021

Burg Apotheke Tel.: 06255/96080 Lindenplatz 3 64678 Lindenfels Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr Engel Apotheke Tel.: 06163/3430 Erbacher Str. 21 64739 Höchst Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Apotheke im Alten RöhrWerk Tel.: 06154/5772674 Falconstraße 7 64372 Ober-Ramstadt Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

#### Mi. 03.11.2021

Apotheke Reichelsheim Tel.: 06164/1305 Darmstädter Str. 11 64385 Reichelsheim (Odenwald) Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr Florian Apotheke Tel.: 06254/942194 Nibelungenstraße 707 64686 Lautertal Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr Gersprenz Apotheke Tel.: 06162/81070 Westring 89 64354 Reinheim Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

#### Do. 04.11.2021

Post Apotheke Tel.: 06255/2581 Nibelungenstrasse 93 64678 Lindenfels Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Brunnen Apotheke Tel.: 06063/912318 Elisabethenstr. 11

64732 Bad König Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr Bären Apotheke Tel.: 06062/4022 Hauptstr. 27 64711 Erbach Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr

#### Fr. 05.11.2021

Mühlberg Apotheke Tel.: 06162/912073 Darmstädter Str. 10

64354 Reinheim Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Kur Apotheke Hammelbach Tel.: 06253/5191 Litzelbacher Str. 22

64689 Grasellenbach Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr Rats Apotheke Tel.: 06061/2324 Bahnhofstr. 25 64720 Michelstadt Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

#### Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



#### Vorwort des Bürgermeisters



#### Liebe Crumbacher,



diese Woche steht (bzw. stand, wenn das Amtsblatt erschienen ist) eine besondere Gremiensitzung auf dem Plan. Erneut tagen die Bauausschüsse von Brensbach und Fränkisch-Crumbach gemeinsam, um den nächsten Schritt für einen interkommunalen "Gewerbepark Gersprenztal" zu gehen. Damit auf der Fläche entlang der B 38, von den bestehenden Betriebsgebäuden bis zur Einfahrt zum Schlachthof, Baurecht geschaffen werden kann, muss der gewünschte Bebauungsplan offengelegt werden.

Dieser wird am Donnerstagabend öffentlich vorgestellt und wird demnächst auch im Internet einsehbar sein. Parallel dazu arbeiten wir weiter an der rechtlichen Konstruktion, in der die beiden Kommunen die Erschließung und Vermarktung dieses Gebietes gleichberechtigt angehen können. Damit gewinnen wir Baugrundstücke für dringend nachgefragte Betriebserweiterungen und Firmenansiedlungen, die wir aus eigener Kraft bei uns allein nicht anbieten könnten. Ein anspruchsvolles Projekt also, das sich auf einem guten Weg befindet.

Eric Engels

Bürgermeister

P.S. Nicht vergessen: Am Mittwoch, dem 3. November, um 19.30 Uhr senden wir die Bürgerversammlung wieder als Livestream aus dem Rathaus. Mit PC oder Handy können Sie sie mitverfolgen und per Chat oder Telefon auch selber mitwirken.



#### **Amtliche Bekanntmachungen**

#### Einladung zur Bürgerversammlung

Die Bevölkerung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach ist zu der am

# Mittwoch, dem 3. November 2021, um 19:30 Uhr als Livestream im Internet

stattfindenden Bürgerversammlung herzlich eingeladen.

#### **Tagesordnung:**

- 1. Erweiterungsbau Kindertagesstätte
- 2. Grundhafte Sanierung des Freibades
- Finanzlage der Gemeinde, Haushalt und geplante Investitionen 2022
- 4. Entwicklung von Beiträgen und Benutzungsgebühren
- 5. Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal
- 6. Erweiterung des Wohnbaugebietes "Hexenberg"
- 7. Online-Angebote der Gemeinde im Internet und Umsetzung des Online-Zugangsgesetzes
- 8. Anfragen und Anregungen

Wir werden wieder live aus dem Rathaus senden. Daheim benötigen Sie bloß ein Gerät mit Internet-Zugang, egal ob PC oder Handy, um die virtuelle Bürgerversammlung mitverfolgen zu können - direkt auf unserer Homepage www.fraenkischcrumbach.de. Natürlich werden Sie auch die Möglichkeit haben, während der Sendung mit uns in Kontakt zu treten, Fragen zu stellen und Anliegen loszuwerden. Bitte beachten Sie die weiteren Hinweise auf unserer Homepage.

Fränkisch-Crumbach, den 18. Oktober 2021

gez. Patrick Eckert, Vorsitzender

#### **Bekanntmachung**

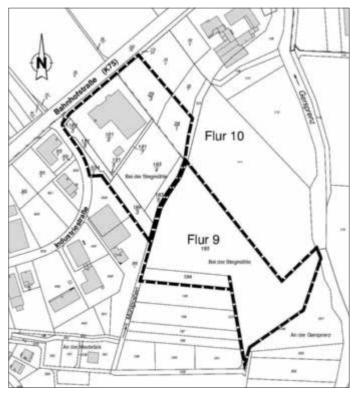
#### Vorhabenbezogener Bebauungsplan / Vorhaben- und Erschließungsplan "Östlich der Industriestraße"

Der Vorhabenbezogene Bebauungsplan / Vorhaben- und Erschließungsplan "Östlich der Industriestraße" in der Gemeinde Fränkisch-Crumbach ist von der Gemeindevertretung am 05.03.2021 gemäß § 10 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBI. I S. 3634) als Satzung beschlossen worden. Der Bebauungsplan kann mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB im Rathaus Fränkisch-Crumbach, Rodensteiner Str. 8, Vorzimmer des Bürgermeisters, während der Dienststunden eingesehen werden.

montags und dienstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr mittwochs von 09:30 Uhr bis 12:00 Uhr donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Es wird darauf hingewiesen, dass die Dauer der Auslegung zeitlich nicht begrenzt ist. Die Bekanntmachung sowie die nach § 3 Abs. 2 BauGB auszulegenden Unterlagen können auf der Internetseite der Gemeinde Fränkisch-Crumbach unter http://www.fraenkisch-crumbach.de/bauleitplanung abgerufen werden.

Das Plangebiet liegt im Nordosten von Fränkisch-Crumbach, südöstlich der Bahnhofstraße (K75) und nordöstlich der Industriestraße und reicht nach Südosten bis zum Mühlgraben. Der Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Gemarkung Fränkisch-Crumbach Flur 9 Nr. 181/5 bis 181/8, 182/3, 183/4, 183/5, 184/3, 634/1 sowie die beiden Grundstücke Flur 10 Nr. 28/1 und 29/3. Außerdem gehören die Grundstücke Flur 9 Nr. 193 und 194 zum Geltungsbereich, die - durch den Mühlgraben getrennt - südlich der o.g. Flächen liegen. Zum Plangeltungsbereich gehören zudem: Das Grundstück Flur 5 Nr. 42/1, welches ca. 150 m nördlich des Freibadgeländes liegt sowie das Grundstück Flur 30 Nr. 32, das ca. 100 m nördlich des Baugebietes "Am Hexenberg" liegt.



Datengrundlage: Amtliches Liegenschaftskatasterinformationssystem (ALKIS) der Hessischen Verwaltung für Bodenmanagement und Geoinformation

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Es wird darauf hingewiesen, dass

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche M\u00e4ngel des Abw\u00e4gungsvorgangs unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegen\u00fcber der Gemeinde Fr\u00e4nkisch-Crumbach unter Darlegung des die Verletzung begr\u00fcndenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

#### Hingewiesen wird:

- a) auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 BauGB, betreffend die Geltendmachung von Planungsentschädigungsansprüchen im Falle von Vermögensnachteilen nach den §§ 39 - 42 BauGB, sowie
- auf § 44 Abs. 4 BauGB, betreffend das mögliche Erlöschen von Ansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb einer Dreijahresfrist gestellt wird.

Fränkisch-Crumbach, den 26.10.2021



#### **Aus dem Rathaus**



Warum arbeiten Sie eigentlich nicht bei uns?

Ihr neuer Arbeitgeber mit Zeitkonzept für Familie und Beruf! Sind Sie als

#### Erzieher (m/w/d)

ein kreativer Kopf, vielfältiges Vorbild, mutige/r Macher\*In, spitzenmäßiger Spieleerfinder? Dann haben Sie uns gerade noch gefehlt! Denn der wilde, kreative Haufen der sich stetig entwickelnden Grundschulbetreuung "RoKids" sucht Sie, die die Zügel empathisch in die Hand zu nehmen wissen und die umherflimmernden Ideen einer vielfältigen Kindergruppe in greifbare, konkrete Projekterfolge verwandeln.

Wir wünschen uns

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Erzieher\*In,
- 15 Stunden gute Arbeit, die wir gut bezahlen (TVöD),
- dass Sie, genau wie wir, großen Wert auf Teamwork, einen sicheren Arbeitsplatz und ein gutes Miteinander legen.
- Begeisterungsfähigkeit in Teambesprechungen und für Fortbildungen,
- ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Freude im Umgang mit Kindern.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, beruflichem Werdegang, Tätigkeitsnachweisen und Arbeitszeugnissen richten Sie bitte **bis zum 06.11.2021** auf elektronischem Wege an

gemeinde@fraenkisch-crumbach.de

#### Datenschutzinformation gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13

Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.

# Übersicht über Testmöglichkeiten im Odenwaldkreis vom 30.10. - 05.11.

Aktuelle Testmöglichkeiten finden Sie außerdem jederzeit online unter: www.testzentrum-odw.de

#### Voranmeldung empfohlen

#### Täglich:

Testzentrum Erbach, Martin-Luther-Str. 18-20 (Mo-Fr 6-20 Uhr, Sa u So 9-19 Uhr)
Testzentrum Beerfelden, Hirschhorner Str. 40 (Mo, Mi u. Fr 6-10, Mo-Fr 16-20 Uhr, Sa u So 9-19 Uhr)

<u>Testzentrum Reichelsheim</u> DRK Heim Beerfurther Str., Di u Do 6-10 Uhr u 16-20 Uhr, So 9-19 Uhr



#### **Fundsachen**

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
eine Brille mit	vor Rodenstein Apo-	19.10.2021
hell- und dunkelbraun	theke	
gesprenkeltem Gestell		



#### Informationen für Senioren

#### Hallo Jahrgang 1940!

Wir treffen uns am **Mittwoch, dem 3. November 2021,** um **15 Uhr** im Café Ripper. Wenn ihr 2x geimpft seid dann kommt vorbei.



# Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung



#### Jugendpflege aktuell

Jugendpfleger André Benke Jugendraum: Rodensteiner Straße 8 64407 Fränkisch-Crumbach Büro: Bismarckstraße 24 64385 Reichelsheim 0170/1098988

Jugendpflege@fraenkisch-crumbach.de

#### Öffnungszeiten Jugendraum:

#### Dienstags und Donnerstags 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Ob Billard, Kicker, Dart oder einfach nur mal einen Moment chillen und nichts tun... alles ist möglich. Ihr habt eine Idee, was ihr gerne mal unternehmen möchtet aber keine Idee wie, dann kommt auch gerne vorbei und ich stehe euch mit Rat und Tat zur Seite.

#### Gründung eines Jugendforums!

Ihr sucht eine Möglichkeit, wie die Gemeindevertreter eure Ideen und Wünsche für Fränkisch-Crumbach wahrnehmen? Dann möchte ich euch gerne zur Gründung eines Jugendforums am 05.11.2021 einladen.

Euer Jugendpfleger André Benke



#### Nachrichten anderer Stellen und Behörden

#### <u>Kinderfilmtreff im November –</u> <u>Eine Weltreise beginnt</u>

Der Kinderfilmtreff hält auch im November wieder ein spannendes Abenteuer bereit: Alles beginnt mit einer Flaschenpost, in der ein Rätsel steckt. Wenn dieses gelöst wird, wird das Geheimnis unseres Planeten enthüllt. Eine Weltreise über Indien, die Antarktis und auf atemberaubende Vulkangipfel beginnt.

Eingeladen sind alle Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren. Organisiert wird der Kinderfilmtreff gemeinsam von der Kinderund Jugendförderung des Odenwaldkreises und Vereinen, Verbänden und Kirchengemeinden an sechs Orten im Kreisgebiet. Der Eintritt ist kostenlos, aber die Filmvorführerinnen und Filmvorführer vor Ort freuen sich immer über Spenden.

Der Film wird zu folgenden Zeiten zu sehen sein:

Freitag, 5. November, um 17:00 Uhr im "Hoaschter Treff" in Hainstadt;

Samstag, 6. November, um 16:00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Weiten-Gesäß; Dienstag, 9. September, um 14:30 Uhr in der Grundschule von Vielbrunn;

Mittwoch, 10. November, um 15:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Michelstadt; Donnerstag, 11. November, um 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus von Kirchbrombach Freitag, 12. November, um 16:00 Uhr in der Alten Schule in Nieder-Kainsbach

#### Volkshochschule Odenwaldkreis mit Weiterbildungen für Firmen und Verwaltungen

#### Erfolgreicher Start bei der Stadt Oberzent

Die Volkshochschule Odenwaldkreis bietet neben zahlreichen Kursen, Workshops und Vorträgen kostengünstige Weiterbildungen für Unternehmen und Verwaltungen an.

Zuletzt nahm die Stadt Oberzent diesen Service in Anspruch: Vor kurzem wurden die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung vertiefend im Microsoft Office Programm Excel geschult.

Bereits zuvor führte die vhs einige MS Office-Schulungen sowie eine EDV-Grundlagenschulung für die neuen Auszubildenden der "Oberzenter" durch. Die Zusammenarbeit soll in Zukunft fortgeführt werden.

Darüber hinaus ist geplant, im kommenden Frühjahr entsprechende Schulungen mit weiteren Verwaltungen im Kreisgebiet durchzuführen, die ihr Interesse bekundet haben.

Zu dem vielfältigen Angebot der vhs gehören unter anderem arbeitsbezogene Sprachkurse sowie Kurse zu kaufmännischen Themen, persönlicher und sozialer Kompetenzentwicklung, Führungskompetenzentwicklung oder auch Seminare rund um das Thema "Gesundheit am Arbeitsplatz".

Das Team der Volkshochschule Odenwaldkreis steht für individuelle Beratungen unter der Rufnummer 0 60 62 - 70 1731 oder per E-Mail an vhs@odenwaldkreis.de gerne zur Verfügung. Weitere Informationen sind auf der Homepage

www.vhs-odenwald.de zu finden.



Die fleißigen Verwaltungsangestellten der Stadt Oberzent beim kürzlich stattgefundenen MS Office Excel-Kurs der vhs Odenwaldkreis. Foto: Tim Löffler, vhs Odenwaldkreis

#### <u>Vollsperrung der Verbindungsstraße</u> <u>Hesselbach - Schöllenbach</u> am 30. Oktober 2021

Am Samstag, 30. Oktober, ist die Verbindungsstraße zwischen den beiden Oberzenter Stadtteilen Hesselbach und Schöllenbach von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr voll gesperrt. Grund dafür ist eine Treibjagd in dem Waldgebiet, durch das die Straße verläuft

Die Wohnhäuser beider Stadtteile sind anfahrbar. Die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis gebeten.

#### Neue Selbsthilfegruppe bei Inkontinenz und Blasenschwäche

Eine neue Selbsthilfegruppe für Betroffene von Inkontinenz und Blasenschwäche im Odenwaldkreis sucht für Ihre Gründung weitere interessierte Gruppenmitglieder.

Unter dem Deckmantel der Verschwiegenheit ist das Problem weiter verbreitet als man vermutet. Unter den Betroffenen sind sowohl Frauen als auch Männer, deren Lebensqualität oft erheblich leidet und von einem Schamgefühl begleitet wird.

Gemeinsam möchte die neue Selbsthilfegruppe sich mit dem Tabuthema Inkontinenz auseinandersetzen und sich gegenseitig im Umgang damit unterstützen.

Der Austausch unter ebenfalls Betroffenen und das Teilen von Informationen in der Gruppe können eine wichtige Rolle spielen, um auch mit Inkontinenz den Alltag zu meistern, der eigenen Betroffenheit mit Akzeptanz zu begegnen und Hilfe zu finden.

Interessierte können sich per Mail oder Telefon bei Claudia Ray vom Selbsthilfebüro Odenwald melden:

Selbsthilfebüro Odenwald

Untere Pfarrgasse 7 64720 Michelstadt

E-Mail: selbsthilfe.odenwald@paritaet-projekte.org

Telefon: 06061 / 969 22 90 mobil: 0159 / 04 60 69 39 www.paritaet-selbsthilfe.org





#### **Sperrmüllbörse**

In dieser Rubrik können kostenlos abzugebende Gegenstände einmal veröffentlicht werden.

#### Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken:

Ifd.-Nr.GegenstandTel.-Nr.6-21Rollator, 2 Krücken516308Ifd.-Nr.GegenstandTel.-Nr.7-212 Raffgardinen mit Befestigungsschiene für Fenstergröße 1.05m B x 1,20m H2728

Interessenten an den **kostenlos** abzugebenden Gegenständen wenden sich direkt an den Schenker. In den "**Fränkisch-Crumbacher Nachrichten"** werden wöchentlich die kostenlos abzugebenden Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, gibt den untenstehenden Abschnitt ausgefüllt an die **Gemeindeverwaltung**, Rathaus, zurück.



# Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken

Abzugebender Gegenstand (Kurzbeschreibung):

Name, Vorname, Straße:

Telefon-Nr.:

Datum:

Unterschrift:

zurück an:

Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach, Rathaus, Rodensteiner Str. 8





#### **Kirchliche Nachrichten**

#### <u>Evang. Kirchengemeinde</u> <u>Fränkisch-Crumbach</u>

#### Wochenplan 29. Oktober bis 07. November 2021

Freitag, 29. Oktober

18.00 - 19.30 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 31. Oktober, Reformationstag

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)

**Dienstag, 02. November** 16.00 Uhr Konfi-Kurs

Donnerstag, 04. November

20.00 - 22.00 Uhr Posaunenchor

Freitag, 05. November

18.00 - 19.30 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 07. November

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Karl Scholl)

Das Büro ist dienstags von 14.00 - 16.00 Uhr und freitags von 9.00 - 11.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und im Schaukasten.

Tag und Nacht erreichbar: Impuls-Telefon (06164) 913 789 Sie hören eine kurze Andacht vom Anrufbeantworter!

#### Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

# Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde "St. Laurentius"

#### **Ansprechpartner:**

Pfarrer Jozef Koscielny .......... 06164/1399 oder 0170/439 6690 Pfarrbüro i. Reichelsheim, Anja Encarnacao .......... 06164/1399

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

#### Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Die Gottesdienste finden, wenn nicht anders vermerkt, in der kath. Kirche Reichelsheim statt.

#### Samstag, 30.10.

18:30 Uhr Stiftungsmesse für +Maria Turba Sonntag, 31.10. - 31. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Priester in Osteuropa

09:30 Uhr HI. Messe 11:00 Uhr HI. Messe

#### Montag, 01.11. - Allerheiligen

18:30 Uhr Hl. Messe

19:00 Uhr Ökumenisches Monatsgebet

(kath. Kirche, großer Saal)

#### Dienstag, 02.11. - Allerseelen

18:30 Uhr Hl. Messe für die Verstorbenen des letzten Jahres

#### 7. November - Gräbersegnung

14.00 Uhr Reichelsheim

15.00 Uhr Fränkisch-Crumbach (Diakon Breid)

15.00 Uhr Brensbach

#### **Erstkommunionkurs 2022**

Am 24. April 2022 wollen wir Erstkommunion feiern.

Der neue Erstkommunionkurs beginnt im Advent.

Kinder, die keine persönliche Einladung erhalten haben sollten, können über das Pfarrbüro angemeldet werden.

Da die Zahl der Gottesdienstbesucher coronabedingt auf 50 Personen begrenzt ist, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie sich telefonisch (06164 1399) zu Bürozeiten im Pfarrbüro anmelden. Dienstags zwischen 15:00 und 18:00 Uhr oder freitags zwischen 9:00 und 12:00 Uhr. Gern können Sie sich auch per Mail anmelden. (kath.kirche-reichelsheim@t-online.de)



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch

auf unserer Homepage.

https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichels-heim-brensbach/

#### Freie Christengemeinde

#### Zitat der Woche:

"Gott liebt uns, und deshalb wartet er darauf, dass wir ihm sagen, was uns fehlt."

Peter Strauch (Deutscher Theologe, geb. 1943)

#### Sonntag, 31.10.

10:30 Uhr

Gottesdienst mit Life-Übertragung in der Sporthalle Wallbach, Brensbach-Wallbach, Am Haufensteinberg 67. Eine Voranmeldung hierzu ist zurzeit wünschenswert, und eine Registrierung vor Ort findet statt. Bitte den Mundschutz nicht vergessen! Ihnen, Ihren Familien und Freunden ein herzliches Willkommen!

#### Anmeldung zum Gottesdienst und weitere Auskünfte:

Email: buero@fcg-gersprenztal.de

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329 Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787



#### Vereine und Verbände

# Gedenken zum "Tag der Heimat" in Fränkisch-Crumbach

Der Kreisverband Odenwald des Bundes der Vertriebenen (BdV) und der involvierten Sudetendeutschen Landsmannschaft (SL) laden anlässlich des "Tages der Heimat" ein zu einer Gedenkfeier. Diese findet statt am Sonntag, dem 31. Oktober 2021, um 14.30 Uhr am Vertriebenen-Ehrenmal auf dem Friedhof in Fränkisch-Crumbach. Der "Tag der Heimat" steht in diesem Jahr unter dem Motto "Vertreibungen und Deportationen ächten - Völkerverständigung fördern".

werden sprechen Katharina Martin-Virolainen (Wiesbaden), die Landesjugendreferentin des BdV und der Landsmannschaft der Russlanddeutschen, sowie BdV-Kreisvorsitzender Helmut Seidel (Erbach). Die Totenehrung wird der Stellvertretende Kreisvorsitzende Karl Danko (Michelstadt-Würzberg) halten, Kreiskulturreferentin Ilse Süßner (Bad König) ein Gebet sprechen und Norbert Kurek (Michelstadt) das Gedenken mit einem Trompetensolo begleiten. Bei Regen findet die Feier in der Friedhofskapelle statt.

Im Anschluss daran gegen 15.30 Uhr treffen sich die Mitglieder bei Kaffee und Kuchen im Café Ripper, Erbacher Straße 9, zur Jahreshauptversammlung des BdV- und SL-Kreisverbandes. Hierzu sind auch Interessierte herzlich willkommen. Die Heimatvertriebenen danken dem Verein "Crumbacher Denk-Mal!" unter Leitung von Werner Grimm (Fränkisch-Crumbach) für die vorbildliche Pflege der Gedenkstätte.

#### Die Feuerwehr informiert!

#### Unfallszenarien fordern Einsatzkräfte!

#### - Firma Steinhauer Nutfahrzeuge unterstütz die Ausbildung bei der Feuerwehr –

Es wird früh dunkel, es ist nass und noch dazu sehr windig. Ein typisches Herbstwetter. Das nasse Laub auf den Straßen und eine schlechte Sicht sind häufig Gründe für Verkehrsunfälle. Damit die Einsatzabteilung auch für diese Fälle fit bleibt hat sie an zwei Abenden das Thema Technische Hilfeleistung beim Verkehrsunfall an jeweils einem Fahrzeug geübt.



Von der Erstöffnung durch die der innere Retter ins Fahrzeug gelangt über die Versorgungsöffnung für den Rettungsdienst bis hin zur kompletten Dachabnahme wurde alles besprochen und abgearbeitet.

Durch diese praktischen Übungen an alten Fahrzeugen können die Einsatzkräfte ihr Können verfeinern und so im Ernstfall schneller helfen.



Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach bedankt sich bei der Firma Steinhauer Nutzfahrzeuge für die Fahrzeuge, mit denen wir üben durften und die Verpflegung nach den Übungen.

#### Weitere Informationen unter:

www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de

#### <u>Mierschke Motorsport ist Gesamtsieger</u> der DMV NES500 Saison 2021



Es war wirklich ein gutes Jahr!



Wir sind alle so happy!!!! Bilder: Denis Petermann

Das Team um Fahrer-Trio Nils Mierschke, Jörn Saal (beide Mitglieder des MSC Rodenstein) und Matthias Schrey konnte in den insgesamt 6 Langstreckenrennen der Saison 2021 - mit dem #557 VW Scirocco 4 Klassensiege, einen zweiten und einen dritten Platz einfahren.

Das letzte Rennen der Saison fand vom 16.-17.10.2021 am Nürburgring im Rahmen des ADAC Racing Weekends statt. Die Meisterschaftsentscheidung war bis zum Fallen der Zielflagge sehr spannend und umkämpft, bereits vor dem Wochenende war klar, dass man mit einem Klassensieg aus eigener Hand Meister werden kann.

Dies war jedoch nicht einfach, war die Konkurrenz in der Klasse wie schon im gesamten Verlauf der Saison 2021 wieder sehr stark. Nach einem sehr intensiven Rennen konnte man aber den vierten Saisonsieg einfahren und so den Titel der Gesamtwertung der NES500 gewinnen.

Nach der Zieldurchfahrt fiel sämtliche Anspannung bei den Fahrern und allen Teammitgliedern ab, die Freude über den Titel war groß. Diese starke Leistung über die gesamte Saison war nur dank der tollen Teamleistung möglich, das Auto war jederzeit perfekt vorbereitet und die Boxenstopps wurden professionell abgearbeitet. Ein Dank geht an alle Sponsoren, Partner und Unterstützer.

Für die kommende Saison 2022 plant Mierschke Motorsport neben der Titelverteidigung in der NES500 auch wieder den Start mit beiden BMW 318ti Cup Fahrzeugen im gleichnamigen Cup, um junge Nachwuchstalente und auch ambitionierte Fahrer beim Start in den Motorsport zu begleiten.

So heißt es schon heute Attacke in 2022!

#### **HSG Rodenstein**



Liebe Handballfreunde,

die Handballrunde 2021/2022, die für die Aktiven der HSG Rodenstein am letzten Novemberwochenende mit einem Auswärtsspiel beginnt,

wird unter erschwerten Bedingungen stattfinden.

Schon die Überwachung der nach wie vor geltenden pandemiebedingten Hygieneregeln stellt für die Vereinsführung einen Kraftakt dar, der mit den zur Verfügung stehenden ehrenamtlichen Helfern nur schwer zu bewältigen sein wird.

Hinzu kommt, dass die Sporthalle der GAZ-Schule ab Januar 2022 saniert und umgebaut werden soll, was voraussichtlich mindestens bis Mitte 2023 dauern wird. Das bedeutet, dass ab diesem Datum voraussichtlich alle Heimspiele der Jugendlichen und Aktiven in der Reichenberghalle stattfinden müssen, die bekanntermaßen keine Tribünen hat und auch nur eine besonders wegen der einzuhaltenden Abstandsregeln- sehr begrenzte Anzahl von **Stehplätzen.** 

Der Vereinsvorstand hat deshalb in seiner Sitzung am 20.10.21 im Interesse der eigenen Fans beschlossen, bei den Spielen der Aktiven <u>keine</u> Zuschauer von Gastmannschaften zuzulassen.

Wir bitten die Funktionäre der Gastmannschaften daher um Weiterleitung dieser Information an die eigenen Mannschaften sowie deren Fans.

Sowohl in der GAZ-Halle als auch in der Reichenberghalle wird die 3G-Regel gelten, eine Einlasskontrolle wird stattfinden. <a href="mailto:lmpf-bzw">lmpf-bzw</a>. Genesenen-Nachweise bzw. Testergebnisse (keine Selbsttests!) sowie, wenn nicht persönlich bekannt, <a href="Personal-ausweis">Personal-ausweis</a>, sind mitzuführen und vorzuzeigen.

Das Tragen von FFP2- bzw. OP-Masken, auf dem Weg zum Sitzplatz bzw. am Stehplatz dauerhaft, ist obligatorisch. Nach dem Spiel ist die Halle zügig zu verlassen, um die Zuschauer für nachfolgende Spiele einlassen zu können.

Aufgrund der begrenzten Anzahl von Zuschauer-Stehplätzen in der Reichenberghalle (RBH) wird den eigenen Fans dringend empfohlen, rechtzeitig anwesend zu sein und nicht erst kurz vor dem Spiel zu erscheinen, da sonst damit gerechnet muss, abgewiesen zu werden.

Dies gilt im Besonderen für Besitzer von Dauerkarten. Für sie können leider keine Plätze freigehalten werden.

Bei Jugendspielen, bei denen üblicherweise viele Eltern mit anreisen, appellieren wir an die Gast-Vereine, die Zahl der Mitreisenden möglichst klein zu halten (10-15 Personen) und ggf. Fahrgemeinschaften zu bilden. In der Reichenberghalle kann, wie bereits erwähnt, nur eine sehr geringe Anzahl Zuschauer eingelassen werden. Sollte diese Zahl überschritten, sind wir gezwungen, diese Zuschauer abzuweisen!

Auch hier wird darum gebeten, nach den Spielen die Halle zügig zu verlassen.

Wir bedauern diese Maßnahmen außerordentlich und hoffen mangels Alternativen dennoch auf allseitiges Verständnis für die genannten Maßnahmen und wünschen uns und Euch nach der langen Zeit ohne Handball trotzdem eine erfolgreiche. und verletzungsfreie Runde.

Vorstand HSG Rodenstein

#### ... zu Gast in der Vergangenheit

Eine fröhliche Gruppe des Odenwaldklubs Fränkisch-Crumbach war am vergangenen Sonntag zu Gast im Reinheimer Museum. Bei strahlendem Oktoberwetter unternahmen rund 20 OWKler eine Reise in die Vergangenheit.



Mit dem Auto und teils zu Fuß kamen die Crumbacher nach Reinheim und traten ein in die verschiedenen, sehr liebevoll und bis ins Detail eingerichteten Räumlichkeiten des Museums.



#### Margret Schlegel und Elli Fenn in der guten Stube

Vor Ort werden die Wohn- und Lebensverhältnisse der Menschen in der Region im zurückliegenden Jahrhundert ausgestellt. Dabei sind die einzelnen Schauräume des Museums so eingerichtet, dass realistische, begehbare Wohn- und Lebenssituationen geschaffen wurden. Wie von den Gründervätern des Odenwaldklubs bestückt, zeigen sich noch heute die gute Stube, das Schlafgemach und die Küche der Jahrhundertwende um 1900 so wirklichkeitstreu, als seien die Bewohner gerade mal kurz außer Haus gegangen.



#### Kätha Juras und Heidemarie Bender

Wohnen und Wirtschaften - die Crumbacher Besucher tauchten ein in zurückliegende Epochen und nahmen Platz im Wohnzimmer der fünfziger und sechziger Jahre, erkannten ihre eigene erste Küche wieder in den ausgestellten Pastellfarben, erfreuten sich an bestickter Wäsche und am Webstuhl, probierten symbolisch die modische Hutkollektion auf, nickten anerkennend

über die harte Arbeit in der Schmiede und staunten über die Puppensammlung im Zeitgeschmack und im Spielverhalten vergangener Zeiten.



#### **Christine Bickelhaupt**

Lebendig und interessiert schwelgten die Crumbacher Besucher in Erinnerungen "an früher". Mit einer schnellen Zeitreise in die Moderne lockten dann Kaffee, Kuchen und Vesper im nahe gelegenen und beliebten Altstadt Café Reinheim, in dem anschließend ein kurzweiliger Nachmittag seinen Ausklang fand. Isi Eckstein

#### Bund der Vertriebenen

# Gedenken zum 'Tag der Heimat' in Fränkisch-Crumbach

Der Kreisverband Odenwald des Bundes der Vertriebenen (BdV) und der involvierten Sudetendeutschen Landsmannschaft (SL) laden anlässlich des "Tages der Heimat" ein zu einer Gedenkfeier

Diese findet statt am Sonntag, dem 31. Oktober 2021, um 14.30 Uhr am Vertriebenen-Ehrenmal auf dem Friedhof in Fränkisch-Crumbach. Der 'Tag der Heimat' steht in diesem Jahr unter dem Motto "Vertreibungen und Deportationen ächten – Völkerverständigung fördern".

Hierzu werden sprechen Katharina Martin-Virolainen (Wiesbaden), die Landesjugendreferentin des BdV und der Landsmannschaft der Russlanddeutschen, sowie BdV-Kreisvorsitzender Helmut Seidel (Erbach).

Die Totenehrung wird der Stellvertretende Kreisvorsitzende Karl Danko (Michelstadt-Würzberg) halten, Kreiskulturreferentin Ilse Süßner (Bad König) ein Gebet sprechen und Norbert Kurek (Michelstadt) das Gedenken mit einem Trompetensolo begleiten. Bei Regen findet die Feier in der Friedhofskapelle statt.

Im Anschluss daran gegen 15.30 Uhr treffen sich die Mitglieder bei Kaffee und Kuchen im Café Ripper, Erbacher Straße 9, zur Jahreshauptversammlung des BdV- und SL-Kreisverbandes. Hierzu sind auch Interessierte herzlich willkommen.

Die Heimatvertriebenen danken dem Verein "Crumbacher Denk-Mal!" unter Leitung von Werner Grimm (Fränkisch-Crumbach) für die vorbildliche Pflege der Gedenkstätte.



#### Förderverein Handball Fränkisch-Crumbach e.V.

**Neues Handballfeld** 



Das neue Handballfeld für die Saison 2021/2022 steht bereit, und wie zu sehen ist, sind die ersten Plätze schon belegt.

Jeder, der die Crumbacher Handballer – Aktive und Jugend – unterstützen will, ist herzlich eingeladen, dies mit dem Kauf eines oder mehrerer Handballfelder zu tun.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Der Kauf eines Handballfeldes gilt für die gesamte Saison.

Das Handballfeld erscheint zu jedem Heimspiel im Hallen-Echo sowie auf unserer Webseite www.handballfansonline.de.

Anmeldungen fürs Hallenfeld an M. Katzenmeier, Tel.: 06164/1422 oder O. Röhner, Tel.: 06164/54601 bzw. per E-Mail an foerderverein.handball@web.de

Am ersten Heimspiel der neuen Saison am Samstag, den 06.11.2021, findet die Verlosung zum letztjährigen Handballfeld statt

Förderverein Handball Fränkisch-Crumbach e.V.

#### TV Fränkisch-Crumbach

#### Walking-Treff ab sofort eine Stunde später

Über die Winterzeit treffen sich die Teilnehmer\*innen des Walking-Treffs montags eine Stunde später. Ab 1. November starten wir jeden Montag um 10 Uhr an der Industriestraße gegenüber dem Bauhof. um eine Stunde durch Wald und Wiesen zu walken. Wer möchte, kann dabei Walking-Stöcke einsetzen, ist aber keine Voraussetzung.

Weitere Infos bei Annette Hoyer-Erbs, Tel. 06164-2507.

#### **Schützenverein**

#### **Einladung Jahreshauptversammlung**

Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder.

zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir Euch hiermit alle herzlich ein.

Die Versammlung findet statt am Freitag, 19.11.2021 um 20.15 Uhr im Schützenhaus.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Eröffnung und Begrüßung
- Gedenken der verstorbenen Mitglieder
- Jahresberichte
- Bericht des 1.Vorsitzenden
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Rechners (Rechenschaftsbericht)
- Bericht des Sportleiters
- Bericht der Kassenprüfer
- Aussprache zu den Berichten
- · Entlastung des Vorstandes
- Proklamation der Königsfamilie 2021
- Ehrungen
- Verschiedenes

Anträge an die Jahreshauptversammlung, müssen bis zum 12.11.2021, beim 1. Vorsitzenden Uwe Kowarsch vorliegen. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

Uwe Kowarsch

-Der Vorstand -

Unsere Luftgewehrmannschaft verlor Ihren 1. Heimkampf gegen die Sportschützen aus Raibach unglücklich mit 3:2 Punkten. Lucas Kowarsch erzielte 369 Ringe, Udo Zavadil 360 Ringe, Nico Kowarsch 358 Ringe und Bettina Weber 336 Ringe. Bettina gewann als einzige Ihr Duell und der zweite Punkt resultierte aus dem besseren Manschaftsergebnis von 1423:1401 Ringen

Unser Schützenhaus ist Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr zum Training geöffnet. Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene mit Interesse am Schießsport, sind herzlich Willkommen. Außerdem ist zu dieser Zeit unsere Gaststätte geöffnet, hier stehen auch Kickertische, Dartautomaten und eine Tischtennisplatte zur Nutzung bereit. Über Ihrem Besuch freut sich der Schützenverein.



#### Schulnachrichten

#### <u>Fachtag Französisch</u> an der GAZ Reichelsheim



#### Georg-August-Zinn-Schule

Gesamtschule des Odenwaldkreises Gymnasiale Oberstufe – Abteilung Förderschule Pestalozzistr. 10, 64385 Reichelsheim Telefon 06164-51680, Fax 06164-516829 Mail: info@gaz-reichelsheim.de www.gaz-reichelsheim.de



Fotocredit: Lena Stegmann

Im Oktober fand an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) der Fachtag Französisch statt. Den gesamten Vormittag über haben sich die Schülerinnen und Schüler der E-Phase dabei intensiv mit Frankreich und der französischen Kultur auseinandergesetzt.

Der Tag begann mit einem gemeinsamen französischen Croissant-Frühstück. Im Anschluss besuchten die Schülerinnen und Schüler thematische Ateliers, in denen sie die aktuelle Musikszene Frankreichs, bekannte Künstler und deren Kunstwerke sowie etwas über Clichés und frankophone Länder kennenlernten.

Der Fachtag kam bei den Schülerinnen und Schülern insgesamt sehr gut an. In der Evaluationsphase lobten sie insbesondere die abwechslungsreichen und kreativen Ateliers, die angenehme Atmosphäre, das leckere Frühstück und die Tatsache, dass sie Gelegenheit hatten, französisch zu sprechen.

Die Kreativität kam schließlich auch nicht zu kurz. So konnten die Schülerinnen und Schüler beispielsweise bekannte Kunstwerke in einem Bilddiktat nachzeichnen oder im Rahmen der Evaluation Standbilder zur allgemeinen Organisation des Fachtags bauen. 25.10.2021

Bericht: Lena Stegmann / Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



# Nachlese zum Grenzgang 2021



















# Und weg isses ...

Wie Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl schützen können, erfahren Sie bei uns.



www.polizei-beratung.de







#### Geborgenheit!

Auch in Deutschland gibt es viele Kinder und Jugendliche, die dringend unsere Hilfe brauchen.

#### Werden Sie SOS-Pate!

Mit Ihrem Monatsbeitrag in Höhe von 26 Euro oder mehr unterstützen Sie eine der 45 SOS-Kinderdorf-Einrichtungen in Deutschland. Was Sie mit Ihrer Unterstützung als Pate bewirken, können Sie durch regelmäßige Berichte und Bilder verfolgen.



## Herzlichen Dank für Ihre Hilfe!

Mehr Infos unter: Telefon 089 12 60 61 62 patenschaften@sos-kinderdorf.de www.sos-kinderdorf.de



#### Tier der Woche HOPE

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für HOPE.

Hope ist im Juni 2017 geboren und kam zu Tiere in Not Odenwald von deren Tierschutz Freunden aus Italien. Hope hat in Italien wohl bei einer älteren Frau im Haus gelebt und wurde dann abgegeben. Hope ist eine sehr freundliche, aber eher unsichere, vermutlich auch älter als im Pass stehende, Jagdhündin.



Laute Geräusche machen ihr Angst, da springt sie auch mal aus dem Stand über einen 1,20 m hohen Zaun. Im Haus ist Hope stubenrein.

Wenn Sie einmal HOPE kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-innot-odenwald.de informieren.

Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.





#### www.dingeldein-bestattungen.de



Ein würdiger Abschied.

Für uns selbstverständlich



Friedrich und Ramona geprüfte Bestatterin



Beerfurther Straße 41. 64385 Reichelsheim In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

Tel: 06164 - 51 57 57



#### Wann wird ein Testamentsvollstrecker benötigt?

Häufig hat der Testamentsersteller den Wunsch, auch noch nach seinem Ableben Einfluss nehmen zu können auf sein Eigentum. Dies etwa, wenn es um besonders sensible Bereiche seines Eigentums geht, an deren Erhalt ihm besonders gelegen ist, oder er dem eingesetzten Erben die entsprechende Reife noch nicht zutraut. Dabei bietet sich die Einsetzung eines Testamentsvollstreckers an. Der Testamentsersteller kann hier eine Person seines Vertrauens einsetzen oder die Bestimmung der Vertrauensperson dem Nachlassgericht überlassen. Er kann dem Testamentsvollstrecker mit seinem Testament Anweisungen erteilen und seinen Tätigkeitsbereich festlegen. So ist es dem Testamentsersteller möglich, über seinen Tod hinaus Einfluss zu nehmen auf sein Eigentum fast ohne zeitliche Beschränkung. Bei der Ausformulierung ist jedoch dringend anzuraten, professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen, damit der letzte Wille für den Rechtsverkehr verständlich ist und Berücksichtigung finden kann. Dabei bin ich Ihnen gerne behilflich.

#### Kanzlei Dr. Markus Arras **Notar und Rechtsanwalt**



- · Fachanwalt für Erbrecht
- Fachanwalt für Steuerrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht



Eberstädter Straße 6 · 64319 Pfungstadt · Parkplätze im Innenhof **Telefon:** 0 61 57 / 40 29 82 -0 Fax.: 0 61 57 / 40 29 82 -2

E-Mail: kanzlei@notar-arras.de www.notar-arras.de Großer Geschmack zum kleinen Preis.

## Sonderangebote

vom 01.11.2021 - 06.11.2021



9,50 €

Gulasch gemischt vom Rind u. Schwein Geschmort, einfach herzhaft und gut.

Cordon bleu aus dem Schweinerücken Für die eilige Hausfrau, pfannenfertig paniert. 10,90 €

**Hausgemachter Fleischsalat** 

Mit Mayonnaise und Gurken. 100 g 0,95€

**Feiner Putenaufschnitt** 

4-fach sortiert 1,09 € 100 g

Bockwürstchen

Herbstzeit, Suppenzeit: hier gehört die Wurst dazu. 0,95 €

Frühstücksschinken roh geräuchert

Am Stück oder geschnitten, stets ein Genuss. 1,15 €

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

**Odenwälder Metzgerei |** Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach Telefon o6164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de







sagen – mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt





**Andreas Heck** 

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159848

Tel: 06068 911826 • Fax. 09191 723230 a.heck@wittich-forchheim.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

#### Das Update zur Corona-Schutzimpfung vom 29. Oktober 2021







# SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfempfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfempfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

#### Kinder ab 12 Jahren

- Empfehlung: Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- Gut zu wissen: BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.

Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



#### Schwangere und Stillende

- Empfehlung: Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- Gut zu wissen: Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).

, Die Daten haben gezeigt, dass die COVID-19-Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit sicher und wirksam ist. Die STIKO hat sich sehr viel Zeit genommen, um die Daten gründlich zu prüfen und Ihnen nun eine sichere Impfempfehlung geben zu können."

#### Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- Empfehlung: Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- Gut zu wissen: Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Grippeschutzimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



#### Frauen mit Kinderwunsch

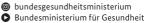
- Empfehlung: Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- Gut zu wissen: In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlussfolgert, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.

Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!



Bleiben Sie auf dem Laufenden:











#### Germann hilft bei Wärmeversorgung im Ahrtal

Brensbach/Bad Neuenahr-Ahrweiler. Drei Monate nach der Flutkatastrophe im Ahrtal läuft der Wiederaufbau auf Hochtouren. Nach wie vor helfen viele Bürger und Handwerker ehrenamtlich beim Aufbau der zerstörten Häuser. Sorgen bereitet vielen Geschädigten im Ahrtal der kommende Winter und die Versorgung mit Wärme, denn die Flut hat tausende Heizungsanlagen zerstört. Für die Installation neuer Anlagen, die an allen Ecken und Enden fehlen, müssen erst mal die Vorarbeiten, wie Estrich verlegen und Wände verputzen, erledigt sein. "Jetzt muss alles sehr schnell gehen und wir brauchen vor allen Dingen Heizungsanlagen, Öfen und Heizmaterial, um sicher durch den Winter zu kommen", sagt ein ins Ahrtal zurückgekehrter Bewohner.

Für Daniel Germann, Juniorchef des Brensbacher Heizungs- und Sanitärunternehmens Germann GmbH, war es selbstverständlich, den Flutopfern ganz pragmatisch zu helfen, nicht mit Geldspenden, sondern mit Heizkörpern und Brennwertkesseln: "Die Germann Geschäftsführung hat entschieden, dass wir unseren LKW vollpacken und das Material direkt in das Lager der Initiative "Wärme für das Ahrtal" fahren". Diese Initiative ist ein Zusammenschluss freiwilliger Helfer und Helferinnen sowie Heizungsbauern, die insbesondere Flutopfern hilft, die nicht gegen die Flutschäden versichert sind. Gesagt, getan: Am 5. Oktober transportierten die

Germann Mitarbeiter Kay Landzettel und Marcel Büttner 38 Heizkörper, einen Öl- und einen Gas-Brennwertkessel, Öltank sowie Duschabtrennung und eine Menge Klein- und Befestigungsmaterial nach Bad Neuenahr. Vor Ort konnten sich die Germann-Kuriere ein Bild machen von den Schäden und dem Mangel, insbesondere an Öfen und Heizungsanlagen. Kay Landzettel wörtlich: "Hier im Ahrtal wird im Akkord restauriert und installiert, um halbwegs ordentlich durch den Winter zu kommen. Es ist schön, dass auch wir "Germänner" einen Beitrag dazu leisten können."



Geschafft! LKW beladen und ab geht's damit nach Bad Neuenahr-Ahrweiler, v. I. Kay Landzettel, Daniel Germann und Marcel Büttner Text: Dieter Preuss Bild: Germann GmbH

# Dynamisch. GERMA

Heizung Sanitär Service

Mitarbeiter, die weiter denken für Kunden, die weiter denken. Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach 06161 512 | info@germanngmbh.de www.germanngmbh.de







brot-fuer-die-welt.de/ ernaehrung



Würde für den Menschen.

Mitglied der actalliance

# 6 Jubiläums-Weine zum halben Preis



Das Beste aus Spanien



50% JUBILÄUMS-RABATT





#### Ihr VINOS JUBILÄUMS PAKET beinhaltet:

Enrique Mendoza »La Tremenda« 2018 100% Monastrell mit mediterranem Charme.\_9,95 €

Montgó Tempranillo 2019 2-fach prämierter Tinto von alten Reben. \_\_\_\_ 8,95 €

Castell Colindres Reserva 2017

Kundenliebling mit reicher Aromenwelt.\_\_\_\_\_6,95 €

El Macho Tinto 2019

Beerige Cuvée aus Tempranillo und Bobal. \_\_ 6,95 €

La Orphica Monastrell 2020

Spanische Version des Klassikers Primitivo. \_ 8,95 €

Palador Crianza 2018

Perfekt gereifte Crianza aus der Rioja. \_\_\_\_\_15,95 €

6 Flaschen + **₽ 2 Gläser** 

statt 57,70 €

inkl. 0,99 € Versand

JETZT BESTELLEN: vinos.de/weingenuss









Bester Fachhändler Spanien 2021

Sie erhalten sechs Weine aus Spanien à 0,751/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter www.vinos.de/weingenuss. Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inklusive Versand in Deutschland und MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: vinos.de/weingenuss Artikelnummer: 33003



# DANKE FÜR ALLES

sos-kinderdoerfer.de





Gutes muss nicht teuer sein!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: www.c-h-boeck.de



WOHNEN LEBEN VERÄNDERN





WIR STELLEN EIN

Fachberater:in für Fenster und Türen (m/w/d)

Aufmaßtechniker:in für Bauelemente (m/w/d)

Innenarchitekt:in [m/w/d]

Schreiner:in [m/w/d]

Duales Studium Innenausbau 2022 (m/w/d)

Ausbildung Schreiner:in 2022 [m/w/d]

Jetzt bewerben: karriere@pracht-living.com

www.pracht-living.com

#### www.Odenwald-Brennholz.de

Baumfällungen & Rodungen
Baumwurzelfräsung
Häckseldienst & Heckenschnitt
Rindenmulch & Hackschnitzel
0170/5384826 06165/1734

#### **Wir kaufen Ihren Gebrauchten** Hohe KM, o. TÜV. Tel. 06255-1335 od. 0171-3586519

**Suche** alte SIKU, MATCHBOX Spielzeugautos und Quartettspiele. Tel.: 07231/767164

**WIBO Elektroflachheizung 2000 kW**, gebraucht gesucht. Tel. 06259/942898

**Knochenbandsäge** mit Starkstrom zu verkaufen. Junge Katzen zu verschenken. Tel. 01604349293

**Stellplatz** für Wohnwagen, Wohnmobil und Boot zu vermieten. Tel. 06164/912886

Suche Putzstelle in Brensbach oder Umgebung für 2 Stunden pro Woche. Tel. 06161-8777684

**Agria Balkenmäher 5300** zu verkaufen, sehr gut erhalten. gabriele.koehler95@t-online.de

**Quad CPI, 100 ccm**, 7 PS, BJ 2005, KM 2800, TÜV 4/22, 500,-€ VHB Tel. 0151-61446779

**Pool Billard Tisch**, 241x136cm, sehr gut erhalten, mit Zubehör zu verkaufen, an Selbstabholer. VHB 1500.-€. Tel. 06272-1271

**Suche Oldtimer,** Mercedes Benz, BMW, Porsche, von privat. Seriöse Abwicklung, zahle in bar. Tel. 0177-5066621

Modeschmuck, Kleidung, Weihnacht, Haushaltsartikel, Flohmarktartikel zu verkaufen. Neuwertig. VHB Tel. 06068-1424

**3 ZKB mit Balkon** o. Terrasse in Erbach oder 10 KM Umkreis von älterem Ehepaar gesucht. Tel. 06062-267956

Massivholz Schreibtisch L 164/B 75/ H 77 kann auch freistehen, zu verkaufen 60,-€. Tel. 06062/62558 oder 0175/2061789

#### Ihre private Kleinanzeige

**Auflage 52.000** 



Einfach buchen und einmalig allen Ausgaben dabei sein.

\*Ihre Kleinanzeige erscheint in allen diesen Ausgaben:
Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, FränkischCrumbach, Groß-Bieberau, Hirschhorn, Höchst, Lützelbach, Michelstadt,
Mossautal, Modautal, Oberzent, Reichelsheim

Gehen Sie gleich auf www.wittich.de/Objekt72388 und geben Sie diese dort online auf.

der füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

schon ab 10,- €

					Juei	Tulle	II OIC	uie	363 1	OIIII	iuiai	aus	unu	SCITIC	-KCII	OIC C	55 ai	i una	٠.			
Wichtige zeichen										der l	Felde	r, da	ss hi	nter j	jeder	n Wo	rt, je	der 2	Zahl,	jede	m Sa	tz-
			$\neg$	$\neg$																		
		$\vdash$	$\dashv$	$\dashv$																		
		$\vdash$	$\dashv$	$\dashv$																		
																				L		_
															▶	Bis h	ierhe	er fü	r 10,	- € in	kl. M	wS
			$\dashv$																			
																D:- I-	i a ula	67.	. 45	L - € in	1-1 1 1	0
Name / Vorname  Anzeige mit Der Rahmen  Straße / Hausnummer											einmal <b>mit R</b> a	ige G ahme	ebühr n.	von 5	5,- € a		usciii	iteri				
LZ / Ort	•••••		•••••		•••••					•												
Vünsche	n Sie B	ankei	nzug	g, ge	eben	Sie	Ihre	Bar	nkvei	bind	dung	an d	oder	lege	n Si	e Ihr	er B	este	llung	g Bai	geld	be
Bank	ceinzuc	9					3arg	eld	liegt	bei												
EPA-Lastsch ch/Wir ermäch nittels Lastsch inzulösen. Die es belasteten	tige/n die LI rift einzuzie Mandatsre	NUS WI hen. Zug eferenz v	TTICH gleich w vird sep	Medie reise id parat n	en KG, ch meir nitgete	eine e n/weis ilt. Hin	inmalig en wir u weis: lo	ınser K ch kanı	(reditins n/wir kö	titut ar nnen i	n, die v innerha	on LIN lb von	US WIT acht W	TICH I	Medier , begin	KG au	uf mein	/unser	Konto	gezoge	ne Las	tschri
DE																			alles		<b>,</b>	
Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den ge- setzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.																						
Datum Unterschrift										••••		ww	w.wi	ttich	.de/(	Ubje	kt/2	388				

Dachdecker übernimmt Dacharbeiten aller Art. Telefon 0175-7116917

Zuverlässige Reinemachfrau 1x mtl. für 3-4 Std. bei guter Bezahlung nach Fr.-Crumbach gesucht. Tel. 06164/2352 ab 17 Uhr

**Wohnungsauflösung am 30.10.21** von 11:00-17:00 Uhr.
Erbacher Str. 55, Michelstadt, 3.
Stock, links. Tel. 0160/6368637

**Haben Sie Freude an Lernen** einer Sprache? Englisch und Französisch. Dann rufen Sie an!. Tel. 0171/2813273

Er, 66 J. schlank, suche attraktive u. symp. Sie bis 60 J. Bin unabhängig. Zuschriften unter Chiffre 18558229 an den Verlag.

Achtung! Kaufe alte Bibeln, Rosenkränze und Kruzefixe, sakrale Figuren, Bitte alles anbieten. Tel. 0911-13345333 oder 0176-31142278

Ackerland in Brombachtal und Umgebung zu kaufen gesucht. Zuschriften unter Chiffre 18557053 an den Verlag.

Suche Mofas + Mopeds ob alt oder defekt! Bitte alles anbieten. Suche auch Piaggio Ape und auch Roller. Groß-Bieberau Tel. 0176-56715811

 Wohnung vermieten,
 in
 Beerfelden vu küche,
 zu küche,
 Bad/WC,

 Gäste-WC,
 100
 m²,
 + Balkon,

 650,00€
 kalt
 + 200,00€
 NK,
 + 2

 MM Kaution, Tel.:
 0152-31866679

Sammler sucht alles militärische aus 1. u. 2. Weltkrieg von A-Z (Orden, Uniformen, Dolche, Stahlhelme, Verleihungsurkunden, Zinkwannen, Spielzeug vor 1945 usw). Zahle bar. Tel. 0176/74719126

**Liebhaber sucht Sandsteintröge!** Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1.000 €. Tel. 0163 6387391

Sammler kauft militärische Orden, Urkunden, Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos. Bitte alles anbieten. Tel. 06061 73445

**Kinderbett Ikea Stuva mit** neuer Matratze, sehr gut erhalten, NP 400,-€ für 100,-€ abzugeben. Tel. 06167-1220

Rentnerin sucht 2ZKB stufenlos in/um Fränkisch-Crumbach. Tel. 0176 43689010

**4 Winterreifen mit Felgen** VW Golf 5-6 mm Profil 205/55 R 16 Pirelli mit Radkappen 90,-€. Modautal. Tel. 06167/6183934

**Verkaufe ab sofort Nordmann Tannenzweige** aus eigener Kultur
5 kg Bund 6,-€, Abholbereit jeden
Tag. Frisch Tel. 0171/7901135

**Gepflegter Mercedes Benz E320 Combi**, Automatic, Leder uvm. Bj. 1998, 189000 km, 1200.- €. Tel. 01727140009

**RB-Heu 2. Schnitt, Brennholz Fichte,** Bauspriessen, Kurzschnittladewagen, Schneidwerk + Knickdeichsel. Tel. 0151-74391645

Suche leichten landwirtschaftlichen Traktoranhänger (s-4t) mit 2 Achsen und Aulflaufbremse / auch rep.bedürftig. Tel. 0171-9926772

**Pflegefachkraft sucht Job** auf 450,00-€- Basis. Gerne auch als Alltagsbegleiter. Tel. 0151-50722802

**4 Winterreifen m. Felgen** für Ford Grand C-Max, 1 Winter gef. 205/55/R16H VHB 370,-€. Tel. 0170/9355552

**Tischtennis spielen?** Ich, ml. sportl. 50, suche Mitspieler, auf öfftl. T.-Platten (z.B.: R.-Brb. Sand-b.). Idealerweise Freitagmittag/WE. 01752653054.

PutzhilfeinOberzent-Kailbachgesucht.1xwöchentlichvormit-tagsinFamilienhaushalt.Bezah-lungnachVereinbarung.Tel.01717030679

**Lada 4X4, fahrbereit, o. Tüv,** Bastlerfzg, Getriebe neu, Kupplung u. Anlasser 1 Jahr alt, kann gebracht werden. 480,-€ Tel. 0160-2452257

Modelleisenbahnanlage mit Märklin HO Schienen, Tunnels, Häuser usw. zu verkaufen an Selbstabholer. VHB Tel. 0151-53105405

Putzhilfe in Erbach-Ebersberg gesucht. Zuverlässig, erfahren u. Corona-geimpft. Alle 2 Wochen für 4 Std. Bezahlung nach Vereinbarung. Tel. 06062-918266 Suche Bauernhof, großes Grundstück oder Haus ab 2ha im Umkreis von 30 Kilometern um Hirschhorn zum Kaufen bis 1,5 Millionen je nach Größe und Zustand. Telefonnummer 0176 77946416

ACHTUNG TURNVEREINE !
Sportbarren, älteres Modell mit
Gebrauchsspuren, voll funktionsfähig, gegen Spende abzugeben.
TSG Steinbach - Abteilung Turnen
Tel .: 16094483792

Reinrassige BKH Kitten, 7 Wochen alt dürfen bald ausziehen. Lilac, Lilac-weiß und Silber (alle in Tabby) stubenrein, futterfest und sehr zahm. 700€ FP. 0157 89091705 gerne auch WhatsApp.

2 EVO Flächenteilspeicher Heizung FND 2000 mit Einbauthermostat 2000 W 230 Volt 50 HZ mit Nachtabsenkung 157 X 32 X 17 cm, wenig gebraucht, voll funktionsfähig. VHB Tel. 06063-58454

Schusterpresse Gusseisen 70 €, Inlineskater wie Neu Gr. 43 für 20 €, Pelikan Schreibset Füller, Kuli, Roller (grün) Nr.: 04786430 95 €, Senator Füller Präsident Goldfeder 170 €, Tel. 06164 1755

Suchen Ein- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und für Bauträger Grundstücke

Michael Mahr, Perspektive Immobilien Tel. 0176-74719126

Suche Bauernhöfe im Odenwaldkreis mit Weide auch Darmstadt Dieburg vorgemerkte Kunden und Fachwerkhäuser, Sie wollen verkaufen, wir sind spezialisiert auf Bauernhöfe wir kümmern uns um alles.

Michael Mahr Perspektive Immobilien Telefon 0176 74719126

Junge Familie sucht Haus oder Grundstück zum Kauf in Fr.-Crumbach. Tausch oder Verrechnung mit vorhandener ETW als Geldanlage oder Eigennutzung möglich. Provision nach erfolgtem Kauf für Tipgeber. Tel. 0176/24145966

Ungespritzte Äpfel, Birnen und Quitten (alte Streuobstsorten) Wal-und Haselnüsse, Tannenzweige für Deko, Weihnachtsbäume zur Vorabaussuche im eigenen Bestand und reservieren bis Weihnachen. Tel. 0160-95339516

Haus oder Häusschen zu verkaufen ?? - Wir 2 suchen für 2022 ein neues Zuhause im Raum Modautal od. Umgebung bis ca. 220000.- Euro. Renovierung ist kein Prroblem. Für die erfolgreiche Vermittlung zahlen wir Ihnen gerne 1000.- Euro Provision. Freundliche Angebote bitte an Herrn Schmidt, Tel. 0172-624 684 2

#### Fahrrad-Reparaturen

Vor-Ort, Hol- und Bring-Service, alle Marken und Ersatzteile, in kurzer Zeit, Neu- und Unikaträder, BOSCH E-Bike Service. **Tel. 0171 3641643** 

www.schmidt-adventureparts.de

# Suche Haus, gerne auch älter, zur Miete,

Umkreis Michelstadt, ca. 160 qm, 2 Wohneinheiten, vorzugsweise mit Garage und Terrasse.

Tel. 06061/7062932

2 hochwertige Birke Voll-holztüren inkl. Zargen, Beschlägen und Griffgarnituren (Messing / Ebenholz) preisgünstig abzugeben für zusammen nur 900 € ( Abholpreis ). Eine Tür allein 550 € ( VB ). NP je Einheit betrug 1.470 €. Tel. 06063 - 4642

Suche Oldtimer Herrenrad vor 1950 von Adler, Wanderer, Opel oder ähnliches sowie altes Märklin Blechspielzeug, Emaille-Werbeschilder, Öldosen-Sammlungen oder Zapfsäulen von alten Tankstellen. Mail: pauzei@web.de Tel. 06133/3880461 o. 0176-72683203

Achtung Sammler sucht! Römergläser, Geweihe, Ferngläser, Schallplatten, Zinn, Fotoappaporzellan, Näh-/Schreibmasch., Briefmarken, Münzen, Schmuck-/Bernstein-Koralle. Hygienevorschriften berücksichtigt, kompetent. Tel. 0152/ seriös &

25243477

Michelst. Erb., Bad König und Umgebung. Wohnung gesucht ab 01.02.22 oder früher, ruhige Person, gepflegter Umgang. Sie dürfen eine sorgfältige Pflege Ihres Besitzes erwarten, Corona-Impfung vollst. Keine HT. NRin, regelmäßiges Einkommen. Tel. 01522/3587128

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten

Tel. 0171/5252314 - Gerhard Lösel

#### KORREKT

Heizkosten- und Betriebskostenabrechnung innerhalb von 10 Tagen ohne lästiges Ausfüllen von Nutzerlisten sowie

rechtlich sichere Mietverträge.
KOSTENLOS FÜR VERMIETER

06062 - 91 93 99

#### Hausflohmarkt

Haushaltsauflösung am 13. + 14. November, von 10.00 bis 16.00 Uhr, in Fränkisch-Crumbach, Rodensteinerstr. 48. Glas, Porzellan, Gebrauchsartikel, viele Dekowaren zu Weihnachten, Teppiche, Brücken, Wandbehänge, Kleinmoebel, Schallplatten uvm. Tel. 06164 / 3808

Achtung! Kaufe Abendgarderobe aller Art, Antiquitäten, Porzellan, Figuren, Puppen, Silberwaren, Zinnwaren. Besteckartikel, Militaria, Armband Briefmarken Taschenuhren, und Münzen, Schmuckartikel jegund Art. Gerne auch komplette lich. Nachlässe. Bitte alles anbieten. Tel. 0911-13345333 oder 0176-31142278

E-Bike, neuwertig, 28 Zoll mit Tiefeinstieg aus gesundheitl. Gründen zu verkaufen. Das Bike hat einen 620 Wh starken Motor mit einer 8-Gang-Nabenschaltung, hydraulische Scheibenbremsen mit Gepäckträger und Citylenker zum bequemen fahren. Gefahren wurde das Bike erst 620 km. Preisvorstellung liegt bei 1200,-- Euro. Handy: 01603255706

Kaufe von Privat Maschinen und Werkzeuge aller Art. Wie z.B. Bohrmaschinen, Abricht u. Dickenhobel, Kreissägen, Bandsägen, Motorsägen, Stromaggregate, Fräsen, Kompressoren, Drehbänke, Drechselbänke, Holzbearbeitungswerkzeuge, Schraubzwingen, Hämmer, Zangen, Ring und Maulschlüssel. Auch kleine Werkstätten oder Restposten. Hr. Opfermann 01713033635

Symp. Frau, 68 J., 167 cm, unkompliziert, lebensbejahend, mobil, im Herzen jung geblieben. Suche auf diesem Weg einen netten Lebensgefährten bis 72 J. Sei mutig und melde dich. Zuschriften unter Chiffre 18556372 an den Verlag.

#### Kosteniose Schrott und Schrottautoabholung

mit

Verwertungsnachweis Ersatzteilverkauf

Autoverwertung Schlauch

Tel. 0172/6334589

#### Odenwälder Fellstubb HUNDESALON-BOUTIQUE-TIERFOTOGRAFIE

Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

#### Yoga für Deine Entspannung & inneres Wohlbefinden

Dr. Torsten Beck

Tel.: 0175 69 44 647 www.3doshas.de torsten@3doshas.de

Mo. & Do. von 18 – 19 Uhr und/oder 19 – 20 Uhr

In der Grundschule Beerfurth oder online



Anzeige

#### Die Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis unterstützt Brauchtum, Tradition und Völkerverständigung in der Region.

Die Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis feiert in diesem Jahr Geburtstag. Seit 25 Jahren engagiert sie sich nachhaltig für die Region und die Menschen im Odenwaldkreis. Sie unterstützt Projekte aus den Bereichen Kultur, Bildung, Umwelt und Soziales. Davon profitieren unter anderem Schulen und Kindergärten, Vereine, soziale Verbände, Kirchen und Kommunen

Einer der kürzlich unterstützten Institutionen ist die Erbacher Hans-vonder-Au-Trachtengruppe e.V. in Erbach. Mit hohem Engagement und Herzblut kümmern sich die Mitglieder um den Erhalt des Brauchtums in Form von Tanz und Liedgut. Sie sehen sich als generationenübergreifende Kulturbotschafter. Bei vielen Veranstaltungen in der Kreisstadt, im Odenwaldkreis und über die Region hinaus, sind sie mit ihren Aufführungen in traditionellen Trachten eine echte Bereicherung.

Um so mehr freuten sich kürzlich Manfred und Christiane Kassimir von der Hans-von-der-Au-Trachtengruppe über zwei neue Trachten, die Dank der Unterstützung durch die Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis angeschafft wurden. Gunter Krämer, Geschäftsführer der Stiftung, zeigte sich begeistert von dem Neuerwerb. Er wünschte den Mitgliedern des Vereins alles Gute für Ihre Aktivitäten, die Jung und Alt in der Region, aber auch weit über die Grenzen hinaus, begeistern.





# Forschen. Entdecken. Entwickeln.

**Aktion Umweltdetektiv** 

www.umweltdetektiv.de

Das Probeexemplar eines Erlebnisbogens kann bei der Naturfreundejugend Deutschlands für 2,20 Euro in Briefmarken angefordert werden: Naturfreundejugend Deutschlands Haus Humboldtstein, 53424 Remagen



Annahmestelle für Privat- und Familienanzeigen in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke

Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

Krtgerechte Ernährung von Hunden und Katzen www.odenwaelder-futtershop.de

BARF-Frostfleisch über 100 Sorten am Lager

**BARF-Zubehör** Öle - Mineralien

BARF-Ersatz ideal für die Urlaubszeit

### **BALF Trockenfleisch**

**Beratung • Service • Lieferung** 

Futtershop

Für Hunde und Katzen

www.odenwaelder-futtershop.de



## **Friedensstifter**

Sie für Ihr Patenkind. Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt. Werden Sie Patel

Kindernothilfe e. V. Düsseldorfer Landstraße 180 47249 Duisburg www.kindernothilfe.de Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300 (b Cantallin, aus dem alt. Festentz: ggf. allweit honder Mobiliuriktarif)



Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen Antik- und Gebrauchtmöbel Antik-

#### Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung, Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren, Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

#### Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein, Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Hehehühnenarheiten auf enystem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten** 

Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps 🏻 170 - 525 4<u>5 21</u>



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollauflage eine Beilage von

Mode Zörgiebel

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.







BITTE TERMIN VEREINBAREN

Druckmessungs- und Beratungswoche zum Weltdiabetikertag

#### Öffnungszeiten:

Montag & Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr Dienstag & Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr & 14:00 - 19:30 Uhr

Orthopädieschuhtechnik Bischoff Industriestr. 12 • 64407 Fränkisch-Crumbach Telefon: 06164 911677 • www.bischoff-ortho.de

#### Applaus für 125 Jahre Mode Zörgiebel

#### Innovativer Mode-Standort Fränkisch-Crumbach stets im Zeitgeist

Fränkisch-Crumbach. Was 1895 mit Wilhelm Zörgiebel in Fränkisch-Crumbach in der Schleiersbacher Straße auf kleinstem Raum begann, ist heute in der 4. Generation im Siedlerweg ein architektonisch modernes Modehaus mit 1.200 qm Präsentationsfläche, 16 Mitarbeiterinnen, über 30 nationalen und internationalen Modemarken und einem klangvollen Marken-Image. Und das Beste: "Mit 125 Jahren ist noch lang nicht Schluss!", sagt Geschäftsführer Arnold Zörgiebel im Interview. Auf die Frage, woher er diese Zuversicht nähme, antwortet er: "Klar müssen auch wir Amazon und Co. im Auge behalten, auch wir spüren den harten Wettbewerb mit dem Onlinehandel und doch können wir sagen – das haben wir in den Lockdowns erfahren dürfen –, dass unsere Kunden und Kundinnen unser Angebot hier im Odenwald schätzen und auch mit Freude annehmen."

Die Transformation des Modehauses in den vergangenen 125 Jahren hat aber nicht nur offline stattgefunden, sondern in jüngerer Zeit auch online mit dem Onlineshop "zoergiebel.de" und mit der regen Interaktion mit Freunden und Freundinnen auf Instagram und Facebook. Digitalisierung, Change Management, Transformation, optimierte Warenwirtschaft, moderne IT, flexible und gut ausgebildete Mitarbeiterinnen, Monitoring der Kundenzufriedenheit, zielgruppengenaue Sortimentsgestaltung und ansprechende -präsentation, wirkungsvolle Kommunikation und Werbung sind nur einige der Herausforderungen, die es neben dem Einkauf und Verkauf gut zu managen gilt. Nach den Worten von Geschäftsführerin Inge Zörgiebel, die im Modehaus unter anderem für den Einkauf verantwortlich ist, macht es doch einen Unterschied, ob man online auf Fernsicht kauft oder hier vor Ort die Kollektionen, die Kleidung sehen, fühlen und anprobieren kann. "Das ist natürlich ein ganz anderes Einkaufserlebnis, das zunehmend auch die junge Generation wieder zu schätzen weiß", sagt Inge Zörgiebel.

Das heutige Sortiment von Mode Zörgiebel umfasst mehrere tausend Artikel für Damen, Herren, Jugendliche und Kinder. Im Laufe eines Jahres werden die Kollektionen mehrfach umgewälzt, stets aktualisiert, ergänzt und erweitert. Alles, damit der Kunde, die Kundin eine noch nie dagewesene Modevielfalt im Odenwald genießen kann. Unter dem Motto "Juppheidi 125 Jahre Mode Zörgiebel" feiert das Modehaus vom 26. Oktober bis zum 20. November zusammen mit seinen Kunden und Kundinnen das Jubiläum mit einem Jubel-Rabatt von 20 % auf ausnahmslos alle Artikel. Zudem lädt das Modehaus am 5. November zu einem langen Shopping-Abend bis 22 Uhr ein. Für die musikalische Unterhaltung bei Sekt und Selters und entspanntem Einkaufen sorgt DJ Michael.



Unterhaltsame und informative Mode-Erlebnisse sind stets die Zörgiebel Fashion Shows im Frühjahr und Herbst

## Gemeinsam auf die Zukunft bauen



# Wir projektieren auch Ihr Bauvorhaben in Ihrer Kommune. – Sprechen Sie mit uns! Regionale Infrastruktur

Als Dienstleister für Landkreise, Städte und Gemeinden hat die EGO bereits zahlreiche Projekte zur Verbesserung der lokalen Infrastruktur umgesetzt. Schwerpunkte bilden hierbei ökonomische, ökologische als auch soziale Aspekte. So wird in einem ersten Schritt eine detaillierte Konzepterstellung mit Flächenkonzept, Baukosten und Zeitschiene als Entscheidungsgrundlage erstellt. Hiernach können dann die Entscheidungsträger festlegen, wie die weitere Vorgehensweise z.B. Projektumsetzung sein soll. Verlässliche schlüsselfertige Umsetzungskonzepte mit einer Balance zwischen ökologischem und ökonomischem Bauen zählen hierbei zu den Stärken der EGO. Die EGO fixiert hierzu die Baukosten und gibt eine Baukostensicherheit sowie die Übernahmen der Bauzeitensicherheit. Gerade auch die Einbindung von regionalen Handwerkern stellt hierbei einen Erfolgsfaktor dar, was wiederum die regionale Wertschöpfung nachhaltig erhöht.

Vor Ort sehen was baulich möglich ist, so kann sich jeder direkt anschauen, welche Projekte die EGO bislang umgesetzt hat und vor allem sich von der regionalen Bauqualität überzeugen. Aktuell baut die EGO ein Bürogebäude am "Haus der Energie" sowie eine Kita für die Gemeinde Wald- Michelbach. Auch bei diesen Projekten sind die Themen Baukosten und Bauzeiten durch die EGO garantiert.

#### Neue PV Anlage der EGO

In allen Infrastrukturprojekten der EGO ist bei Möglichkeit der Bau einer Photovoltaikanlage auf dem Dach selbstverständlich. Neben diesen Projekten werden auch weitere potenzielle Dachflächen genau geprüft. Aktuell sind hierbei Dächer mit einer Belegungsfläche von mindestens 300 qm interessant. Auch größere Grundstücksflächen sind für die EGO für den Bau von Freiflächenanlagen interessant. Gerne kann sich jeder Immobilien- oder Grundstückseigentümer bei entsprechenden Flächen bei der EGO melden!

#### Weiterhin attraktiver EGO-Odenwaldstrom

Die EGO betreibt aktuell inzwischen 86 Photovoltaikanlagen. Weiterhin kann jeder den EGO Odenwaldstrom zu einem attraktiven Tarif beziehen. Der Preis liegt bei 26,67 Cent je Kilowattstunde bei einem jährlichen Grundpreis von 143,80 - beides in brutto.

Mitglied werden kann jeder ab einem Geschäftsanteil in Höhe von 100 Euro. Pro Person sind maximal 2.500 Euro, also 25 Geschäftsanteile möglich. Im Rahmen des Mitgliedermehrwertprogrammes profitieren die Mitglieder neben der attraktiven Dividende von zahlreichen Vergünstigungen. Zum Beispiel gibt es bei der Miete des Festsaals (Volksbank Atrium) attraktive Preisnachlässe.

Gerne beraten wir Sie im persönlichen Gespräch oder unter Tel. 06062 8097-0Energiegenossenschaft Odenwald eG

Helmholtzstraße 1, 64711 Erbach Tel: 06062 8097-0

Mail: info@eg-odenwald.de Homepage: www.eg-odenwald.de